

Vu l'arrêté royal du 8 avril 2003 relatif au transfert des membres du personnel de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, notamment l'article 9;

Considérant que pour des raisons évidentes de sécurité juridique et de continuité dans les droits à pension des agents, il s'impose d'autoriser sans délai l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes à participer au régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 avec effet au 1^{er} juin 2003, date à laquelle le personnel de la direction de l'égalité des chances du SPF Emploi, Travail et concertation sociale a été transféré vers l'Institut;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de la Politique d'égalité des chances,

Arrête :

Article 1^{er}. Le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, est applicable aux membres du personnel de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2003.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 octobre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

La Ministre de la Fonction publique,
de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes Villes
et de la Politique d'Égalité des Chances,
Mme M. ARENA

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de overdracht van personeelsleden naar het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, inzonderheid op artikel 9;

Overwegende dat om duidelijke redenen van rechtszekerheid en continuïteit in de pensioenrechten van de personeelsleden het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen onverwijld moet worden gemachtigd om deel te nemen aan de pensioenregeling die werd ingesteld bij de wet van 28 april 1958 met uitwerking op 1 juni 2003, datum waarop het personeel van de Directie van de gelijke kansen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg werd overgeheveld naar het Instituut;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en het Gelijke-Kansenbeleid,

Besluit :

Artikel 1. De pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden is van toepassing op de personeelsleden van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2003.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 oktober 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Ambtenarenzaken,
Maatschappelijke Integratie,
Grootstedenbeleid en het Gelijke-Kansenbeleid,
Mevr. M. ARENA

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 4336

[C — 2003/22982]

22 OCTOBRE 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 34, alinéa 1^{er}, 11^o, remplacé par la loi du 24 décembre 1999, l'article 35, § 3, inséré par la loi du 2 août 2002, et l'article 37, § 12, modifié par les lois du 20 décembre 1995 et du 24 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 2002 portant exécution de l'article 35, § 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 11^o et 12^o, de la même loi;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins, modifié par les arrêtés ministériels du 13 juillet 1992, 4 août 1992, 25 mars 1993, 22 juillet 1993, 7 décembre 1993, 6 juillet 1994, 29 septembre 1995, 17 avril 1996, 10 janvier 1997, 3 mars 1999, 28 mai 2001, 26 novembre 2001 et 26 septembre 2002;

Vu la proposition du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie invalidité, faite le 7 juillet 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 août 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 octobre 2003;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 4336

[C — 2003/22982]

22 OKTOBER 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 34, eerste lid, 11^o, vervangen door de wet van 24 december 1999, op artikel 35, § 3, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, en op artikel 37, § 12, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en van 24 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 2002 tot uitvoering van artikel 35, § 3, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de in artikel 34, 11^o en 12^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 4 augustus 1992, 25 maart 1993, 22 juli 1993, 7 december 1993, 6 juli 1994, 29 september 1995, 17 april 1996, 10 januari 1997, 3 maart 1999, 28 mei 2001, 26 november 2001 en 26 september 2002;

Gelet op het voorstel van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gedaan op 7 juli 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 augustus 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 8 oktober 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnée le 12 janvier 1973, notamment les articles 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence est motivée par le fait que les accords sociaux conclus le 1^{er} mars 2000 prévoient le paiement, à partir du 1^{er} octobre 2003, d'une prime de fin d'année aux membres du personnel de certaines institutions de soins; que les partenaires sociaux ont jusqu'au 30 juin 2003 pour dénoncer les conventions collectives conclues à la suite de ces accords; que, si les institutions concernées n'ont pas l'assurance de recevoir le financement nécessaire au paiement de cette prime, les conventions collectives risquent d'être dénoncées, ce qui entraînera la perte d'avantages sociaux pour le personnel de soins et la rupture de la paix sociale obtenue dans le secteur; que le présent arrêté doit en conséquence être pris et publié au plus tôt,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 22 juillet 1993, 7 décembre 1993, 6 juillet 1994, 29 septembre 1995, 17 avril 1996, 3 mars 1999, 28 mai 2001, 26 novembre 2001 et 26 septembre 2002, est complété par l'alinéa suivant :

« Entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2003, les montants visés à l'alinéa 2 sont augmentés des montants suivants, destinés à financer la prime de fin d'année 2003 :

- 2,23 euros pour le forfait B;
- 2,53 euros pour le forfait C;
- 2,62 euros pour le forfait Cd. »

Art. 2. L'article 2, § 1^{er}, alinéa 4, 1^o, du même arrêté, introduit par l'arrêté ministériel du 28 mai 2001 et modifié par les arrêtés ministériels des 26 novembre 2001 et 26 septembre 2002, est complété comme suit :

« Entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2003, ce montant de 3,01 euros est augmenté de 2 euros afin de financer la prime de fin d'année 2003. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2003.

Bruxelles, le 22 octobre 2003.

R. DEMOTTE

Gelet op de wetten van de raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling;

Overwegende dat het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd is door het feit dat in de op 1 maart 2000 gesloten sociale akkoorden voorzien wordt in de betaling, vanaf 1 oktober 2003, van een eindejaarspremie aan de personeelsleden van bepaalde verzorgingsinstellingen; dat de sociale partners tot 30 juni 2003 de naar aanleiding van die akkoorden gesloten collectieve overeenkomsten kunnen opzeggen; dat, indien de betrokken instellingen geen zekerheid hebben dat ze de nodige financiering voor de betaling van die premie zullen ontvangen, de collectieve overeenkomsten dreigen te worden opgezegd, wat zal leiden tot het verlies van sociale voordelen voor het verzorgingspersoneel en tot het verbreken van de sociale vrede in die sector; dat onderhavig besluit bijgevolg zo spoedig mogelijk moet worden genomen en bekendgemaakt,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 22 juli 1993, 7 december 1993, 6 juli 1994, 29 september 1995, 17 april 1996, 3 maart 1999, 28 mei 2001, 26 november 2001 en 26 september 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

« Tussen 1 juli en 31 december 2003 worden de bedragen bedoeld in het tweede lid verhoogd met volgende bedragen, bestemd om de eindejaarspremie 2003 te financieren :

- 2,23 euro voor het forfait B;
- 2,53 euro voor het forfait C;
- 2,62 euro voor het forfait Cd. »

Art. 2. Artikel 2, § 1, vierde lid, 1^o, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 28 mei 2001 en gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 26 november 2001 en 26 september 2002, wordt als volgt vervolledigd:

« Tussen 1 juli en 31 december 2003 wordt dit bedrag van 3,01 euro verhoogd met 2 euro teneinde de eindejaarspremie 2003 te financieren. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2003.

Brussel, 22 oktober 2003.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2003 — 4337

[C — 2003/22980]

22 OCTOBRE 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 avril 1995 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12^o, de la même loi

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 34, alinéa 1^{er}, 12^o, remplacé par la loi du 24 décembre 1999, l'article 35, § 3, inséré par la loi du 2 août 2002, et l'article 37, § 12, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 24 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 2002 portant exécution de l'article 35, § 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 11^o et 12^o de la même loi;

Vu l'arrêté ministériel du 5 avril 1995 fixant l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, pour les prestations visées à l'article 34, 12^o, de la même loi, modifié par les arrêtés ministériels des

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2003 — 4337

[C — 2003/22980]

22 OKTOBER 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 april 1995 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de in artikel 34, 12^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 34, eerste lid, 12^o, vervangen bij de wet van 24 december 1999, op artikel 35, § 3, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, en op artikel 37, § 12, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 24 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 2002 tot uitvoering van artikel 35, § 3, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de in artikel 34, 11^o en 12^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 april 1995 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor de in artikel 34, 12^o, van